

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz
Bern

Jahresrechnung 2021

Bericht der Revisionsstelle
zur eingeschränkten Revision
an die Mitgliederversammlung der
des Vereins TERRE DES FEMMES Schweiz
Bern

Thun, 20. Juni 2022 ssc/ph

Als Revisionsstelle gemäss Art. 5.4 der Statuten haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Vereins TERRE DES FEMMES Schweiz für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit den Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht nicht der ordentlichen Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

unico thun ag



Sandro Schmid
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor



Patrik Herrmann
Zugelassener Revisionsexperte

Beilage: Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung,
Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz

Bern

Bilanz
(in CHF)

31.12.2021

31.12.2020

AKTIVEN

Postcheck		351'261.42	157'776.62
Banken		815'579.67	705'054.38
Flüssige Mittel	1)	1'166'841.09	862'831.00
Forderungen	2)	0.00	0.00
kurzfr. Darlehen Fundraiser		0.00	0.00
Forderungen		0.00	0.00
Warenvorräte	3)	4'060.00	2'274.50
Aktive Rechnungsabgrenzungen	4)	37'314.65	73'013.15
UMLAUFVERMÖGEN		1'208'215.74	938'118.65
Mobilien, Einrichtungen		1'284.00	3'921.00
EDV, Büromaschinen		4'269.00	10'235.00
ANLAGEVERMÖGEN	5)	5'553.00	14'156.00
TOTAL AKTIVEN		1'213'768.74	952'274.65

PASSIVEN

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	6)	101'108.17	47'390.12
Passive Rechnungsabgrenzungen	7)	109'405.41	104'172.40
Kurzfristiges Fremdkapital		210'513.58	151'562.52
KURZFRISTIGES FREMDKAPITAL		210'513.58	151'562.52
ZWECKGEBUNDENE FONDSKAPITALIEN		0.00	0.00
ORGANISATIONSKAPITAL		1'003'255.11	800'712.13
TOTAL PASSIVEN		1'213'768.69	952'274.65

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz

Bern

Erfolgsrechnung (in CHF)	2021	2020
Mitgliederbeiträge	6'800.00	17'600.00
Spenden ohne Verwendungszweck	357'922.97	429'680.26
Spenden mit Verwendungszweck	1'640.00	7'370.00
Ertrag Projekte	388'889.62	343'610.19
Ertrag Gönner	910'391.72	966'477.68
Total Erträge	1'665'644.31	1'764'738.13
Personalaufwand	684'089.46	645'799.75
Reise- und Repräsentationsaufwand	4'818.70	7'561.63
Sachaufwand	141'829.08	108'019.67
Abschreibungen	4'807.15	4'847.35
Direkter Projektaufwand	835'544.39	766'228.40
Aquisitionsaufwand Gönner	151'751.51	160'026.16
Aquisitionsaufwand Spenden	118'571.42	204'652.87
Aquisitionsaufwand Institutionen	59'493.34	73'334.12
Fundraising	329'816.27	438'013.15
Personalaufwand	102'108.86	97'055.62
Reisespesen / Weiterbildungen	17'108.52	11'208.43
Sachaufwand	23'282.87	23'141.64
Unterhaltskosten	30'877.91	26'999.49
Sammelaufwand Verwaltung	114'856.15	92'299.40
Abschreibungen	4'807.15	4'847.40
Total administrativer Aufwand	293'041.46	255'551.98
BETRIEBSERGEBNIS	207'242.19	304'944.60
Finanzerfolg / Bankspesen	-4'699.16	-5'943.47
Total	-4'699.16	-5'943.47
ERGEBNIS VOR VERÄNDERUNG DES FONDSKAPITALS	202'543.03	299'001.13
Zuweisung Fonds (zweckgebundene Fondskapitalien)	0.00	-7'370.00
Entnahme Fonds (zweckgebundene Fondskapitalien)	0.00	7'370.00
Total Veränderung Fonds (zweckgebundene Fondskapitalien)	0.00	0.00
ERGEBNIS VOR ZUWEISUNGEN AN ORGANISATIONSKAPITAL	202'543.03	299'001.13
Zuweisung Fonds (Organisationskapital)	-154'000.00	-254'000.00
Entnahme Fonds (Organisationskapital)	1'909.95	525.00
Total Veränderung Fonds (Organisationskapital)	-152'090.05	-253'475.00
JAHRESERGEBNIS	50'452.98	45'526.13

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz

Bern

Rechnung über die Veränderung des Kapitals

(in CHF)

	Bilanz per 01.01.2021	Zugang 2021	Abgang 2021	Interne Transfer	Bilanz per 31.12.2021
Organisationskapital					
Betriebskapital/Allgemeine Reserven	287'374.13	0.00	0.00	45'526.13	332'900.26
Neubewertungsreserve	4'281.00	0.00	0.00	0.00	4'281.00
Erarbeitetes freies Kapital	291'655.13	0.00	0.00	45'526.13	337'181.26
Fonds TERRE DES FEMMES Schweiz	451'000.00	150'000.00	0.00	0.00	601'000.00
Fonds Nothilfe	12'530.87	4'000.00	-1'910.00	0.00	14'620.87
Erarbeitetes gebundenes Kapital	463'530.87	0.00	0.00	0.00	615'620.87
Jahresergebnis	45'526.13	50'452.98	0.00	-45'526.13	50'452.98
TOTAL ORGANISATIONSKAPITAL	800'712.1	50'452.98	0.00	0.00	1'003'255.11

Rechnung über die Veränderung des Kapitals

(in CHF)

	Bilanz per 01.01.2020	Zugang 2020	Abgang 2020	Interne Transfer	Bilanz per 31.12.2020
Organisationskapital					
Betriebskapital/Allgemeine Reserven	275'687.74	0.00	0.00	11'686.39	287'374.13
Neubewertungsreserve	4'281.00	0.00	0.00	0.00	4'281.00
Erarbeitetes freies Kapital	279'968.74	0.00	0.00	11'686.39	291'655.13
Fonds TERRE DES FEMMES Schweiz	201'000.00	250'000.00	0.00	0.00	451'000.00
Fonds Nothilfe	9'055.87	4'000.00	-525.00	0.00	12'530.87
Erarbeitetes gebundenes Kapital	210'055.87	0.00	0.00	0.00	463'530.87
Jahresergebnis	11'686.39	45'526.13	0.00	-11'686.39	45'526.13
TOTAL ORGANISATIONSKAPITAL	501'711.0	45'526.13	0.00	0.00	800'712.13

Anhang

(in CHF)

Grundlagen der Rechnungslegung

Der Einzelabschluss 2021 des Vereines TERRE DES FEMMES Schweiz wurde in Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER 21 und Kern-FER) erstellt. Er vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage und entspricht dem schweizerischen Gesetz und Statuten.

Es gelten die allgemeinen Bewertungsgrundlagen gemäss Rahmenkonzept von Swiss GAAP FER. Auf die Erstellung einer Geldflussrechnung wird gemäss FER / Ziffer 21.16 verzichtet.

1 Flüssige Mittel

Die Post- und Bankguthaben sind zu Nominalwerten bilanziert.

2 Forderungen

Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

Dritte

Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

Bilanz per	
31.12.2021	31.12.2020
0.00	0.00
0.00	0.00

Die Forderungen sind zu Nominalwerten bilanziert.

3 Warenvorräte

	Bilanz per 01.01.2021	Zugänge 2021	Abgänge 2021	Umbuchungen 2021	Bilanz per 31.12.2021
Warenvorräte 2021	2'274.50	1'785.50	0.00	0.00	4'060.00
	2'274.50	1'785.50	0.00	0.00	4'060.00

	Bilanz per 01.01.2020	Zugänge 2020	Abgänge 2020	Umbuchungen 2020	Bilanz per 31.12.2020
Warenvorräte 2020	1'824.20	450.30	0.00	0.00	2'274.50
	1'824.20	450.30	0.00	0.00	2'274.50

Die Warenvorräte sind zu Einstandspreisen oder tieferen Marktwerten bewertet.

4 Aktive Rechnungsabgrenzung

Guthaben Sozialversicherungen
 Mobiliar, Kranken-/Unfalltaggeld
 IK-Netzwerk Beitrag EBG 2021
 Netzwerk FGM, Abrg. Caritas
 Abgrenzung Mieten
 Übrige Aktive Rechnungsabgrenzungen
Total Aktive Rechnungsabgrenzung

Bilanz per	
31.12.2021	31.12.2020
2'340.75	11'776.15
4'403.55	4'358.65
15'000.00	8'750.00
2'784.00	22'722.40
3'153.00	3'133.00
9'633.35	22'272.95
37'314.65	73'013.15

Anhang

(in CHF)

5 Sachanlagen

	Bilanz per 01.01.2021	Zugänge 2021	Abgänge 2021	Umbuchungen 2021	Bilanz per 31.12.2021
Anschaffungswerte					
Möbilien und Einrichtungen	15'825.00	0.00	0.00	0.00	15'825.00
EDV, Büromaschinen	21'103.00	1'011.30	0.00	0.00	22'114.30
Total	36'928.00	1'011.30	0.00	0.00	37'939.30
Kumulierte Abschreibungen					
Möbilien und Einrichtungen	11'904.00	2'637.00	0.00	0.00	14'541.00
EDV, Büromaschinen	10'868.00	6'977.30	0.00	0.00	17'845.30
Total	22'772.00	9'614.30	0.00	0.00	32'386.30
Nettobuchwerte					
Möbilien und Einrichtungen	3'921.00	-2'637.00	0.00	0.00	1'284.00
EDV, Büromaschinen	10'235.00	-5'966.00	0.00	0.00	4'269.00
Total Sachanlagen 2021	14'156.00	-8'603.00	0.00	0.00	5'553.00

	Bilanz per 01.01.2020	Zugänge 2020	Abgänge 2020	Umbuchungen 2020	Bilanz per 31.12.2020
Anschaffungswerte					
Möbilien und Einrichtungen	19'374.65	0.00	-2'188.65	-1'361.00	15'825.00
EDV, Büromaschinen	21'573.50	10'784.75	-8'920.25	-2'335.00	21'103.00
Total	40'948.15	10'784.75	-11'108.90	-3'696.00	36'928.00
Kumulierte Abschreibungen					
Möbilien und Einrichtungen	14'174.65	2'640.00	-3'549.65	-1'361.00	11'904.00
EDV, Büromaschinen	17'403.50	7'054.75	-11'255.25	-2'335.00	10'868.00
Total	31'578.15	9'694.75	-14'804.90	-3'696.00	22'772.00
Nettobuchwerte					
Möbilien und Einrichtungen	5'200.00	-2'640.00	1'361.00	0.00	3'921.00
EDV, Büromaschinen	4'170.00	3'730.00	2'335.00	0.00	10'235.00
Total Sachanlagen 2020	9'370.00	1'090.00	3'696.00	0.00	14'156.00

Brandversicherungswerte

Betriebseinrichtungen

150'000.00

Die Sachanlagen werden zu den Anschaffungskosten abzüglich linearer Abschreibungen bilanziert. Die Aktivierungsuntergrenze beträgt CHF 1'000. Zu Berechnung der linearen Abschreibungen werden folgende Nutzungsdauern angenommen:

Möbilien und Einrichtungen 6 Jahre
EDV, Büromaschinen 3 Jahre

Anhang

(in CHF)

6 Sonstige Verbindlichkeiten

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

Verbindlichkeiten aus Akquisition Gönner
erhaltene Vorauszahlungen für Projekte
Übrige Verbindlichkeiten
Total Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

Bilanz per	
31.12.2021	31.12.2020
37'504.80	6'593.75
53'350.00	31'691.87
10'253.37	9'104.50
101'108.17	47'390.12

7 Passive Rechnungsabgrenzung

Abgrenzung Lohn Guthaben/Überzeiten/Ferien
Abgrenzung Sozialversicherungen
Übrige Passive Rechnungsabgrenzungen
Total Passive Rechnungsabgrenzung

Bilanz per	
31.12.2021	31.12.2020
66'794.00	67'180.65
14'298.12	9'666.69
28'313.29	27'325.06
109'405.41	104'172.40

8 Organisationskapital

Einzelheiten finden sich in der "Rechnung über die Veränderung des Kapitals"

9 Leistungsbericht

Zweck der Organisation

Der Verein TERRE DES FEMMES Schweiz wendet sich gegen jede Form von an Frauen und Mädchen begangenen Verletzungen der Menschenrechte auf Grund ihres Geschlechts, ungeachtet ihrer konfessionellen, politischen, ethnischen oder nationalen Angehörigkeit. Der Verein TERRE DES FEMMES Schweiz bekämpft Diskriminierung, Ausbeutung, Misshandlung und Verfolgung von Frauen und Mädchen. Er fördert Bemühungen zum partnerschaftlichen, gleichberechtigten Zusammenleben von Frauen und Männern, unterstützt Sensibilisierungs- und Bildungsmaßnahmen, die traditionelles Rollenverhalten hinterfragen. Er kann ausgewählte Selbsthilfeprojekte von Frauen für Frauen unterstützen, bevorzugt in wirtschaftlich wenig privilegierten Ländern. Der Verein TERRE DES FEMMES Schweiz verfolgt keine primär wirtschaftlichen Ziele.

Leitende Organe

Vorstand

Itziar Marañón

Journalistin in Spanien, Argentinien und der Schweiz, mit Fokus auf soziale Themen. Sie gründete und co-leitete eine Zeitschrift für Migrantinnen und Migranten in Madrid. Seit 2008 lebt sie in der Schweiz und engagiert sich für die Chancengerechtigkeit der Frauen. Heute ist sie im Bereich Migration/Integration tätig und arbeitet als Projektleiterin im Kompetenzzentrum Integration der Stadt Bern.

Nicole Niedermüller

Leiterin der Kommunikationsabteilung einer Gewerkschaft in Zürich. Sie studierte Geschichte und Slavistik an der Universität Konstanz und absolvierte ein CAS "Kommunikation im Non-Profitbereich". Davor hat sie auf der Frauenstelle bei Radio LoRa gearbeitet und war Kommunikationsverantwortliche einer Kunstinstitution. Nicole Niedermüller ist seit 2015 im Vorstand von TERRE DES FEMMES Schweiz.

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz

Bern

Anhang

(in CHF)

Weitere Angaben

Personalvorsorge

Die Mitarbeitenden von TERRE DES FEMMES Schweiz sind bei der Pensionskasse Abendrot gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität versichert.

	31.12.2021	31.12.2020
Deckungsgrad Stiftung Abendrot (per 31.12.2021)	121.40%	115.00%
Eventualverpflichtung	-	-

Entschädigung an Mitglieder der leitenden Organe

Spesen, Honorare und Sitzungsgelder

davon für die Präsidentin

	31.12.2021	31.12.2020
Spesen, Honorare und Sitzungsgelder	0.00	0.00
davon für die Präsidentin	0.00	0.00

Der Vorstand erhielt kein Salär oder Sitzungsgeld. Es wurden nur die Reisespesen vergütet.

Unentgeltliche Leistungen

Freiwillige haben TERRE DES FEMMES Schweiz mit insgesamt mehr als 70 Stunden (ausschliesslich Leitungsorgane)

Gratisarbeit unterstützt!

Im Vorjahr waren dies 130 Stunden (davon Leitungsorgane 120 Stunden).

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es sind keine Ereignisse nach dem Bilanzstichtag bekannt, welche die Rechnung 2021 wesentlich beeinflussen könnten.

Anzahl Mitarbeiter

Die Anzahl Vollzeitstellen liegt im Jahresdurchschnitt nicht über 50 Mitarbeitenden

	31.12.2021	31.12.2020
Die Anzahl Vollzeitstellen liegt im Jahresdurchschnitt nicht über 50 Mitarbeitenden	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>